

Lovforslag nr. L 279. Fremsat den 28. april 1993 af skatteministeren (Stavad)

Forslag

til

Lov om fremstilling og handel med visse varer, der benyttes ved ulovlig fremstilling og handel med narkotika og psykotrope stoffer (prækursorer)¹⁾

§ 1. De varer, der er omfattet af lovens bestemmelser, er optegnet i bilag 1 til loven.

Stk. 2. Skatteministeren kan ved bekendtgørelse fastsætte ændringer i bilag 1 og 2 i overensstemmelse med eventuelle ændringer i bilagene til Rådets direktiv nr. 92/109 af 14. december 1992.

§ 2. Loven finder anvendelse på varer, der fremstilles, forarbejdes, forhandles, distribueres eller på anden måde overdrages her i landet eller indføres fra EF-lande.

Stk. 2. Stk. 1 finder tilsvarende anvendelse på blandinger af de omhandlede varer. Undtaget er dog lægemidler og andre præparater, der indeholder de i bilag 1 omhandlede varer, forudsat de er sammensat på en sådan måde, at disse varer ikke let kan benyttes eller udskilles ved hjælp af let anvendelige midler.

Stk. 3. Bestemmelserne i §§ 9, 10, 11 og 12 finder tilsvarende anvendelse ved varernes indførsel fra tredjelande, udførsel til tredjelande eller ved transport til og fra tredjelande.

§ 3. For varer, der er omfattet af kategori 1 og 2 i bilag 1, skal der ved forhandling, distribution eller anden overdragelse foreligge behørig dokumentation.

Stk. 2. Dokumentationen skal indeholde oplysninger om:

- a. Navnet på varen.
- b. Varens mængde og vægt.
- c. Navn og adresse på leverandør, distributør og varemottager.
- d. Erklæring fra kunden om varernes særlige anvendelsesformål.

Stk. 3. For varer i kategori 2 gælder dette dog kun, såfremt de pågældende mængder overstiger de i bilag 2 anførte mængder.

Stk. 4. Skatteministeren fastsætter nærmere regler om dokumentation af varer, der er omfattet af kategori 1 og 2 i bilag 1.

§ 4. Varer, der er omfattet af kategori 1 i bilag 1, kan alene fremstilles, forarbejdes, forhandles, distribueres eller på anden måde overdrages i medfør af en licens. Licenser udstedes af de statslige told- og skattemyndigheder. Ved udstedelsen skal der bl.a. tages hensyn til ansøgerens kompetence og retskaffenhed.

Stk. 2. Med henblik på udstedelse af licens kan de statslige told- og skattemyndigheder indhente oplysninger om ansøgeren hos politiet eller andre offentlige myndigheder.

Stk. 3. Licensen kan suspenderes eller tilbagekaldes, såfremt der er rimelig grund til at antage, at indehaveren ikke længere er egnet til at have en licens eller at betingelserne for udstedelsen ikke længere er opfyldt.

Stk. 4. Skatteministeren fastsætter nærmere

¹⁾ Loven gennemfører Rådets direktiv nr. 92/109 af 14. december 1992, EF-Tidende 1992 L 370, s. 76, samt visse bestemmelser i Rådets forordning nr. 3677/90 af 13. december 1990, EF-Tidende 1990 L 357, s. 1, som ændret ved Rådets forordning nr. 900/92 af 31. marts 1992, EF-Tidende L 96 1992, s. 1.

regler om udstedelse, suspension og tilbagekaldelse af licenser.

§ 5. Licensindehavere må kun levere de i kategori 1 i bilag 1 omhandlede varer til andre licensindehavere eller til personer, der i øvrigt har tilladelse til at modtage, besidde eller håndtere disse varer.

§ 6. De statslige told- og skattemyndigheder kan forbyde indførsel af de i bilag 1 omhandlede varer fra tredjelande eller forbyde udførsel til tredjelande, såfremt der foreligger begrundet mistanke om, at de omhandlede varer vil blive anvendt til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer.

§ 7. Virksomheder, der fremstiller, forarbejder, forhandler, distribuerer eller på anden måde overdrager varer, der er omfattet af kategori 2 i bilag 1, skal underrette de statslige told- og skattemyndigheder om adressen på de lokaler, hvor de fremstiller eller handler med disse varer.

§ 8. Virksomheder, der fremstiller, forarbejder, forhandler, distribuerer eller på anden måde overdrager varer, der er omfattet af bilag 1, skal give de statslige told- og skattemyndigheder meddelelse om ethvert forhold såsom usædvanlige ordrer eller transaktioner, såfremt der er grund til at formode, at varerne kan blive anvendt til fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer.

Stk. 2. De i stk. 1 nævnte virksomheder skal efter anmodning give de statslige told- og skattemyndigheder oplysninger om udførsel til andre EF-lande af varer, der er omfattet af bilag 1.

§ 9. Virksomheder, der fremstiller, forarbejder, forhandler, distribuerer eller på anden måde overdrager varer, der er omfattet af kategori 1 og 2 i bilag 1, har pligt til efter anmodning at give de statslige told- og skattemyndigheder alle oplysninger om ordrer eller transaktioner vedrørende fremstilling, forarbejdning, forhandling, distribution eller anden overdragelse af varer, der er omfattet af kategori 1 og 2 i bilag 1.

§ 10. De statslige told- og skattemyndigheder er berettigede til at foretage eftersyn i lokaler, der benyttes af personer, der fremstiller,

forarbejder, forhandler, distribuerer eller på anden måde overdrager varer, der er omfattet af kategori 1 og 2 i bilag 1, samt til at efterse de pågældendes varebeholdning, forretningsbøger, øvrige regnskabsmateriale samt korrespondance m.v.. De pågældende personer skal yde de statslige told- og skattemyndigheder bistand ved foretagelsen af de nævnte eftersyn.

Stk. 2. Det i stk. 1 nævnte materiale skal på de statslige told- og skattemyndigheders begæring udleveres eller indsendes til disse.

§ 11. Med bøde, hæfte eller fængsel indtil 2 år straffes den, der forsætligt eller groft uagtsomt:

1. Overtræder § 3, stk. 1 og 2, § 5, § 7 eller § 8, stk. 1.
2. Afgiver urigtige eller vildledende oplysninger eller fortier oplysninger med henblik på at opnå licens efter § 4.
3. Undlader at efterkomme påbud efter § 8, stk. 2, § 9 eller § 10, stk. 2.
4. Overtræder et forbud, der er fastsat efter § 6.
5. Overtræder forskrifter i Rådets forordning nr. 3677/90 af 13. december 1990 om foranstaltninger til modvirkning af ulovlig anvendelse af visse stoffer til fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer med senere ændringer.

Stk. 2. Med samme straf som anført i stk. 1 straffes den, som forsætligt modtager eller skaffer sig eller andre del i en vinding, der er erhvervet ved en af stk. 1, 1. pkt., omfattet overtrædelse, samt den, som ved opbevaring, transport, hjælp til afhændelse eller på lignende måde virker til at sikre en anden udbyttet af en sådan overtrædelse. Overtrædelse af dette stykke kan straffes, når overtrædelsen kan tilregnes den pågældende som forsætlig.

Stk. 3. I forskrifter, der udstedes i medfør af loven, kan der fastsættes straf af bøde for den, der forsætligt eller uagtsomt overtræder bestemmelser heri.

Stk. 4. For overtrædelser, der begås af et aktieselskab, anpartsselskab, andelsselskab eller lignende kan der pålægges selskabet som sådant bødeansvar.

§ 12. Skønnes en overtrædelse ikke at ville medføre højere straf end bøde, kan skatteministeren eller den, han bemyndiger dertil, tilkendegive den pågældende, at sagen kan afgøres uden retslig forfølgning, såfremt den pågæl-

dende erkender sig skyldig i overtrædelsen og erklærer sig rede til inden for en nærmere angivet frist at betale en i tilkendegivelsen angivet bøde. Den omhandlede frist kan efter begæring forlænges.

Stk. 2. Med hensyn til den i stk. 1 nævnte tilkendegivelse finder bestemmelsen om tiltalerejsning i retsplejelovens § 930, jf. § 926, tilsvarende anvendelse.

Stk. 3. Betales bøden i rette tid, eller bliver den efter vedtagelse inddrevet eller afsønet, bortfalder videre forfølgning.

Stk. 4. Ransagning kan ske i sager om overtrædelse af bestemmelser i denne lov og bestemmelser udstedt i medfør af loven i overensstemmelse med Retsplejelovens bestemmelser herom.

§ 13. Loven træder i kraft den 1. juli 1993.

§ 14. Loven gælder ikke for Færøerne og Grønland.

Bemærkninger til lovforslaget

Almindelige bemærkninger

1. Indledning.

Lovforslaget har til formål at gennemføre Rådets direktiv nr. 92/109/EØF af 14. december 1992, EF-Tidende 1992 L 370, s. 76, om fremstilling og markedsføring af visse stoffer, der benyttes ved ulovlig fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer, de såkaldte prækursorer. De omhandlede varer er anført i bilag 1.

Psykotrope stoffer er stoffer, der uden at være narkotika, kan have en vis euforiserende virkning. Prækursorer er en international betegnelse for varer, der kan anvendes til fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer, dvs. forstadier til narkotika m.v.

FN vedtog den 19. december 1988 en konvention om bekæmpelse af ulovlig handel med narkotika og psykotrope stoffer. Konventionen skal ses som et led i de internationale bestræbelser til bekæmpelse af narkotikamisbrug.

Med henblik på at gennemføre FN-konventionens bestemmelser for så vidt angår handelen med tredjelande vedtog EFs ministerråd den 13. december 1990 Rådets forordning (EØF) nr. 3677/90, EF-Tidende 1990 L 357, s. 1, om foranstaltninger til modvirkning af ulovlig anvendelse af visse stoffer til fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer, som ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 900/92 af 31. marts 1992, EF-Tidende 1992 L 96, s. 1.

Forordningen fastsætter bestemmelser om overvågning ved indførsel fra eller udførsel til tredjelande af varer, der hyppigt benyttes til ulovlig fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer.

Direktiv nr. 92/109/EØF gennemfører bestemmelserne i FNs konvention om bekæmpelse af ulovlig handel med narkotika og psykotrope stoffer for så vidt angår den interne EF-handel.

Danmark skal senest den 1. juli 1993 sætte de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme direktivet.

To af direktivets bestemmelser trådte allerede i kraft den 1. januar 1993. Disse bestemmelser – om

medlemslandenes administrative samarbejde og om EF-komite-procedure – kræver ikke lovgivning. Det administrative samarbejde sker inden for rammerne af Rådets forordning nr. 1468/81 om gensidig bistand mellem medlemsstaternes administrative myndigheder og om samarbejde mellem disse og Kommissionen med henblik på at sikre den rette anvendelse af told- og landbrugsbestemmelserne.

Lovforslaget går ud på at gennemføre direktivets regler om overvågning af fremstilling og handel med visse stoffer, der benyttes ved ulovlig fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer. Endvidere har lovforslaget til formål at opfylde kravene i Rådets forordning (EØF) nr. 3677/90, som ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 900/92 af 31. marts 1992, om, at der i den nationale lovgivning skal tilvejebringes hjemmel til at idømme straf for overtrædelse af bestemmelserne i de to forordninger. Forordningerne og Kommissionens gennemførelsesforordning nr. 3769/92 af 21. december 1992, EF-Tidende 1992 L 383, s. 17, får samlet virkning fra 1. januar 1993.

Det danske Handelskammer, Dansk Industri, Forbrugerrådet, Detailhandelens Fællesråd, Landbrugsrådet og Håndværksrådet har været hørt i forbindelse med vedtagelsen af direktivet og udarbejdelsen af lovforslaget.

2. Gennemførelse af direktivet

Direktivet blev vedtaget på økonomi- og finansminister rådsmødet den 14. december 1992. Direktivet er optrykt som bilag 3 til lovforslaget.

Direktivet skal ses i lyset af, at der i det indre marked er behov for fælles EF-regler for at hindre en konkurrencefordrejning af den lovlige handel med de berørte varer.

Det foreslås i lovforslaget, at visse særlige krav skal være opfyldt ved fremstilling, forarbejdning, forhandling, distribution eller anden overdragelse af de omhandlede varer. Det foreslås ligeledes, at fremstilling og overdragelse for visse af varerne alene kan ske, hvis der foreligger en licens. Endvidere foreslås der indsat straffebestemmelser.

Det skal præciseres, at de varer, der er omfattet af lovforslaget, i langt overvejende omfang anvendes i den fuldt legale handel. Visse af varerne er også gængse handelsvarer.

3. Gennemførelse af Rådets forordninger.

Rådets forordning (EØF) nr. 3677/90 af 13. december 1990 og Rådets forordning (EØF) nr. 900/92 af 31. marts 1992 er optrykt som bilag 4 og 5 til lovforslaget.

Rådets forordning overlader bl.a. til medlemsstaterne at træffe de nødvendige foranstaltninger med henblik på, at de kompetente myndigheder får meddelelse om ethvert forhold, der tyder på, at de omhandlede varer, som er bestemt til indførsel eller udførsel, kan blive anvendt til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer. Forordningen pålægger endvidere medlemsstaterne at fastsætte de sanktioner, der skal bringes i anvendelse ved overtrædelse af forordningens bestemmelser.

Det foreslås derfor i lovforslaget, at visse af bestemmelserne også gælder i forbindelse med de omhandlede varers indførsel fra og udførsel til tredjelande eller ved transport til og fra tredjelande.

Det foreslås endvidere, at de statslige told- og skattemyndigheder gives mulighed for at forbyde indførsel fra tredjelande eller udførsel til tredjelande af bilag 1-varer, såfremt der foreligger en begrundet mistanke om, at varerne vil blive anvendt til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer.

4. Administrative konsekvenser

Loven vil medføre en begrænset administrativ merbelastning i Told- og Skattestyrelsen til licensudstedelse, overvågning og samarbejde med erhvervslivet på området.

Bemærkninger til lovforslagets enkelte bestemmelser

Til § 1

Den foreslåede bestemmelse indeholder en henvisning til, hvilke varer der er omfattet af lovens bestemmelser.

Det foreslås, at skatteministeren bemyndiges til at ændre bilag 1 og 2 til loven i overensstemmelse med eventuelle ændringer i de tilsvarende bilag til Rådets direktiv nr. 92/109/EØF af 14. december 1992. Skatteministeren bemyndiges således til at ændre lovens bilag 1 og 2 ved bekendtgørelse.

Til § 2

Det foreslås, at loven finder anvendelse på varer, der fremstilles, forarbejdes, forhandles, distribueres

eller på anden måde overdrages her i landet eller indføres fra andre EF-lande.

Undtaget for loven er lægemidler og andre præparater, der indeholder de pågældende varer, men som er sammensat på en sådan måde, at disse varer ikke let kan benyttes eller udskilles ved hjælp af let anvendelige midler.

Det foreslås endvidere, at §§ 9, 10, 11 og 12 også finder tilsvarende anvendelse ved varernes indførsel fra tredjelande, udførsel til tredjelande eller ved transport til og fra tredjelande. Transport omfatter også omladning af varerne.

Til § 3

Det foreslås, at der ved forhandling, distribution eller anden overdragelse af varer omfattet af kategori 1 og 2 i bilag 1 skal foreligge en dokumentation, der indeholder tilstrækkelige oplysninger til identifikation af de omhandlede varer.

Overdragelse omfatter i denne lov køb, salg eller anden overdragelse mod eller uden vederlag til tredjemand.

Det foreslås præciseret, at dokumentationen skal indeholde oplysninger om den omhandlede vares navn, vares mængde og vægt samt navn og adresse på leverandør, distributør og modtager. Kunden skal endvidere afgive en erklæring om, til hvilket formål varen skal anvendes.

Den pågældende dokumentation kan være indeholdt i fakturaer eller andre handelsdokumenter.

Efter forslaget bemyndiges skatteministeren til at fastsætte nærmere regler vedrørende dokumentation for varer, som er omfattet af kategori 1 og 2 i bilag 1.

Til § 4

Den foreslåede bestemmelse fastsætter, at varer, der er omfattet af kategori 1 i bilag 1, alene kan fremstilles, forarbejdes, forhandles, distribueres eller overdrages i henhold til en licens udstedt af de statslige told- og skattemyndigheder.

Det forudsættes, at apotekerne, som i forvejen har en generel tilladelse til salg af de omhandlede varer, er undtaget fra licenssystemet.

I henhold til artikel 4, stk. 2, i Rådets direktiv nr. 92/109/EØF af 14. december 1992, skal den licensudstedende myndighed bl.a. tage hensyn til ansøgerens kompetence og retskaffenhed. Det foreslås derfor, at de statslige told- og skattemyndigheder kan indhente oplysninger om ansøgeren hos politiet eller andre offentlige myndigheder.

Licensen kan suspenderes eller tilbagekaldes af de statslige told- og skattemyndigheder, hvis der er rimelig grund til at antage, at indehaveren ikke længe-

re er egnet til at have licensen, eller at betingelserne for udstedelsen ikke længere er opfyldt.

Det foreslås, at skatteministerens bemyndiges til at fastsætte nærmere bestemmelser om udstedelse, suspension og tilbagekaldelse af licens.

Til § 5

Det foreslås, at indehaveren af en licens kun må levere kategori 1-varer til andre licensindehavere eller til personer, som i medfør af anden lovgivning har en generel eller speciel tilladelse til at modtage, besidde eller håndtere disse varer.

Til § 6

I henhold til artikel 6, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 3677/90 af 13. december 1990 kan toldmyndighederne eller andre kompetente myndigheder forbyde import og eksport af de pågældende varer i Fællesskabets toldområde, hvis de har begrundet mistanke om, at disse varer er bestemt til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer.

Det foreslås på den baggrund at give de statslige told- og skattemyndigheder mulighed for at forbyde indførsel fra tredjelande eller udførsel til tredjelande af bilag 1-varer, såfremt der foreligger en begrundet mistanke om, at varerne vil blive anvendt til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer.

Til § 7

Den foreslåede bestemmelse forpligter de erhvervsdrivende, der deltager i fremstillingen og handelen med varer i kategori 2 i bilag 1, til at underrette de statslige told- og skattemyndigheder om adressen på de lokaler, hvor de fremstiller eller handler med disse varer, samt at ajourføre oplysningerne.

Til § 8

Den foreslåede bestemmelse indeholder en forpligtelse for virksomhederne til, såfremt de gennem deres virke får mistanke om, at de omhandlede varer vil blive anvendt til fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer, at give de statslige told- og skattemyndigheder meddelelse herom.

Det foreslås endvidere, at virksomhederne efter anmodning skal give de statslige told- og skattemyndigheder oplysninger om udførsel af bilag 1-varer til andre EF-lande.

Til § 9

Det foreslås, at virksomhederne efter anmodning forpligtes til at give de statslige told- og skattemyn-

digheder alle oplysninger om ordrer eller transaktioner vedrørende fremstilling, forarbejdning, forhandling, distribution eller anden overdragelse af varer, der er omfattet af varer i kategori 1 og 2 i bilag 1.

Bestemmelsen finder tilsvarende anvendelse i forbindelse med varer, der indføres fra tredjelande, udføres til tredjelande, eller transporteres til og fra tredjelande.

Til § 10

Den foreslåede bestemmelse giver de statslige told- og skattemyndigheder hjemmel til at foretage eftersyn i virksomhedernes lokaler. Bestemmelsen svarer til bestemmelsen i toldlovens § 78, stk. 2, og momslovens § 31, stk. 1. Disse bestemmelser vedrører alene eftersyn af lokaler i forbindelse med toldbehandling af varer og i forbindelse med driften af den momsregistrerede virksomhed.

Det er derfor fundet nødvendigt at foreslå, at der gives de statslige told- og skattemyndigheder udtrykkelig hjemmel til at efterse lokaler, der benyttes af personer, der er beskæftiget med fremstilling, forarbejdning, forhandling, distribution eller anden overdragelse af de omhandlede varer. Bestemmelsen finder tilsvarende anvendelse i forbindelse med varer, der indføres fra tredjelande, udføres til tredjelande, eller transporteres til og fra tredjelande.

Til § 11

Den foreslåede straffebestemmelse svarer til straffebestemmelsen i Lov om euforiserende stoffer, jf. lovbekendtgørelse nr. 391 af 21. juli 1969, som senest ændret ved lov nr. 160 af 28. april 1982. Straffebestemmelsen finder tilsvarende anvendelse ved overtrædelse af bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 3677/90 af 13. december 1990, som ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 900/92 af 31. marts 1992 i forbindelse med de omhandlede varers indførsel fra tredjelande, udførsel til tredjelande, eller ved transport til og fra tredjelande.

Til § 12

Det foreslås, at overtrædelsessager afgøres administrativt mod betaling af bøde i tilfælde, hvor den pågældende erkender sig skyldig. Tilsvarende processuelle bestemmelser findes blandt andet i toldloven, momsloven og skattekontrolløven. Bestemmelsen finder tilsvarende anvendelse ved overtrædelse af bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 3677/90 af 13. december 1990, som ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 900/92 af 31. marts 1992 i forbindelse med de omhandlede varers indførsel fra

tredjelande, udførsel til tredjelande, eller ved transport til og fra tredjelande.

Til § 13

Det foreslås, at forslaget træder i kraft den 1. juli 1993.

Til § 14

Det foreslås, at loven ikke finder anvendelse for Færøerne og Grønland. Færøerne og Grønland er ikke omfattet af EF og er derfor heller ikke omfattet af direktivets bestemmelser.

Bilag til f. t. l. vedr. narkotika og psykotrope stoffer

Bilag 1

Kategori 1:

	<i>Kombinerede nomenklatur</i>
Ephedrin	2939 40 10
Ergometrin	2939 60 10
Ergotamin	2939 60 30
Lysergsyre	2939 60 50
1-phenyl-2-propanon	2914 30 10
Pseudoephedrin	2939 40 30
N-acetylantralinsyre	2924 29 50
3,4 Metyldioxphenyl-2-Propanon	2932 90 77

Salte af stoffer i denne kategori, hvor sådanne salte kan opnås.

Kategori 2:

Eddikesyreanhydrid	2915 24 00
Antranilsyre	ex 2922 49 90
Phenyleddikesyre	2916 33 00
Piperidin	2933 39 30
Isosafrol (cis + trans)	2932 90 73
Piperonal	2932 90 75
Safrol	2932 90 71

Salte af stoffer i denne kategori, hvor sådanne salte kan opnås.

Kategori 3:

Acetone*	2914 11 00
Ethylether*	2909 11 00
Methylethylketon (MEK)*	2914 12 00
Toluen*	2902 30 10/90
Kaliumpermanganat*	2841 60 10
Svovlsyre	2807 00 10
Saltsyre	2806 10 00

* Salte af stoffer i denne kategori, hvor sådanne salte kan opnås.

Bilag 2

<i>Stof</i>	<i>Tærskel</i>
Eddikesyreanhydrid	20 l
Antranilsyre og salte heraf	1 kg
Phenyleddikesyre og salte heraf	1 kg
Piperidin og salte heraf	0,5 kg
Isosafrol (cis + trans)	0
Piperonal	0
Safrol	0

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS DIREKTIV 92/109/EØF

af 14. december 1992

om fremstilling og markedsføring af visse stoffer, der benyttes ved ulovlig fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100 A,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (¹),

i samarbejde med Europa-Parlamentet (²),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg (³), og

ud fra følgende betragtninger:

Nogle medlemsstater har indført foranstaltninger for tilsyn med fremstilling og markedsføring af visse stoffer, der hyppigt benyttes ved ulovlig fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer; andre medlemsstater er i færd med at indføre foranstaltninger af denne type; det er derfor nødvendigt af hensyn til det indre marked at fastlægge fælles regler på fællesskabsplan med henblik på at hindre konkurrencefordrejning i den lovlige handel og sikre ensartet anvendelse af de fastlagte regler;

den 19. december 1988 blev De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af ulovlig handel med narkotika og psykotrope stoffer, i det følgende benævnt FN-konventionen, vedtaget i Wien; den indgår i de verdensomspændende bestræbelser for narkotikabekæmpelse;

Fællesskabet deltog i forhandlingerne om denne konvention og beviste dermed sin politiske vilje til handling inden for rammerne af sine beføjelser;

kravene i FN-konventionens artikel 12, der vedrører handel med prækursorer, dvs. stoffer, der hyppigt benyttes ved ulovlig fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer, er i handelen mellem Fællesskabet og tredjelande opfyldt ved Rådets forordning (EØF) nr. 3677/90 af 13. december 1990 om foranstaltninger til modvirkning af ulovlig anvendelse af visse stoffer til fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer (⁴);

ifølge nævnte artikel 12 skal der indføres passende foranstaltninger til at overvåge fremstilling og forhandling af prækursorer; på sin 35. samling besluttede De Forenede Nationers Kommission for Narkotiske Midler at indføje nye stoffer på listerne over stoffer i nævnte konvention, for effektivt at finde frem til eventuel ulovlig anvendelse af narkotika eller ulovlig indførsel i Fællesskabet og for at sikre, at der anvendes fælles regler for tilsyn på fællesskabsmarkedet, er det nødvendigt at fastsætte tilsvarende bestemmelser i nærværende direktiv;

nævnte artikel 12 bygger på en ordning for overvågning af handelen med de pågældende stoffer; størsteparten af handelen med disse stoffer er fuldt ud lovlig; dokumentation og mærkning i forbindelse med forsendelser af disse stoffer skal være tilstrækkelig klar; det er tillige vigtigt både at give de kompetente myndigheder de fornødne aktionsmidler og i FN-konventionens ånd at udarbejde ordninger for nært samarbejde med de berørte erhvervsdrivende og udvikle metoder for indsamling, udveksling og udnyttelse af oplysninger;

(¹) EFT nr. C 21 af 29. 1. 1991, s. 17.

(²) EFT nr. C 125 af 13. 5. 1992, s. 195, og afgørelse af 18. november 1992 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).

(³) EFT nr. C 159 af 17. 6. 1991, s. 58.

(⁴) EFT nr. L 357 af 20. 12. 1990, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 900/92 (EFT nr. L 96 af 10. 4. 1992, s. 1).

desuden er metoderne til ulovlig anvendelse i stadig udvikling, og det er blevet overvejet på internationalt niveau at skærpe de procedurer, der er fastlagt i artikel 12 i FN-konventionen, for effektivt at modvirke ulovlig anvendelse af de pågældende produkter;

Kommissionen og syv medlemsstater har deltaget i arbejdet i aktionsgruppen om kemiske produkter, der blev nedsat på det økonomiske topmøde i Houston (G-7) den 10. juli 1990 med henblik på at udvikle effektive procedurer, der kan forhindre ulovlig anvendelse af prækursorer og kemiske produkter, der er nødvendige ved ulovlig fremstilling af narkotika; hele dette arbejde blev samordnet på fællesskabsplan og fandt sted i snævert samarbejde med repræsentanter for handel og industri;

den endelige rapport fra aktionsgruppen om kemiske produkter blev vedtaget på det økonomiske topmøde i London (G-7) den 15. juli 1991;

ud over at det i denne endelige rapport helt anerkendes, at FN-konventionen er det grundlæggende redskab for internationalt samarbejde på dette område, indeholder den en række henstillinger med henblik på at styrke de nationale og internationale foranstaltninger på grundlag af konventionen;

det bør påses, at fabrikation og brug af stoffer i kategori 1 i bilag I til dette direktiv gøres betinget af besiddelse af en tilladelse; levering af disse stoffer bør endvidere kun tillades til personer, der har særlig generel eller speciel tilladelse til at modtage, besidde eller håndtere disse stoffer;

der bør træffes foranstaltninger med henblik på at sikre et snævert samarbejde med de berørte erhvervsdrivende, således at disse kan give de kompetente myndigheder underretning om mistænkelige transaktioner;

det er vigtigt at etablere ordninger for administrativt samarbejde; det vil i denne henseende, hvad de kompetente myndigheder i Fællesskabet angår, være hensigtsmæssigt at tage udgangspunkt i Rådets forordning (EØF) nr. 1468/81 af 19. maj 1981 om gensidig bistand mellem medlemsstaternes kompetente myndigheder og samarbejde mellem disse og Kommissionen med henblik på at sikre den korrekte anvendelse af told- og landbrugsbestemmelserne (*) der bør lægges særlig vægt på, at de modtagne og udvekslede oplysninger behandles fortroligt;

det er vigtigt, at hver medlemsstat fastsætter tilstrækkeligt afskrækkende sanktioner til forebyggelse af, at gennemførelsesbestemmelserne til dette direktiv overtrædes —

(*) EFT nr. L 144 af 2. 6. 1981, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EØF) nr. 945/87 (EFT nr. L 90 af 2. 4. 1987, s. 3).

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

AFSNIT I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

1. Dette direktiv tager sigte på at indføre overvågning inden for Fællesskabet af en række stoffer, der hyppigt anvendes til ulovlig fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer, med henblik på at hindre ulovlig anvendelse af disse stoffer.

2. I dette direktiv forstås ved:

- a) »registrerede stoffer«, de stoffer som er opført i bilag I, herunder blandinger, der indeholder sådanne stoffer; herfra er undtaget lægemidler og andre præparater, der indeholder registrerede stoffer, men er sammensat på en sådan måde, at disse stoffer ikke let kan benyttes eller udskilles ved hjælp af let anvendelige midler
- b) »markedsføring«, enhver form for afhændelse mod eller uden vederlag til tredjemand af registrerede stoffer, som er fremstillet i Fællesskabet eller overgået til fri omsætning i Fællesskabet
- c) »erhvervsdrivende«, alle fysiske eller juridiske personer, som er beskæftiget med fremstilling og forarbejdning af samt handel med eller distribution i Fællesskabet af registrerede stoffer, eller som udøver andre beslægtede aktiviteter, såsom mæglervirksomhed samt oplagring af registrerede stoffer
- d) »Det Internationale Kontroludvalg for Narkotiske Midler«, det udvalg, der er nedsat ved enkeltkonventionen angående narkotiske midler fra 1961, som ændret ved protokollen fra 1972.

AFSNIT II

OVERVÅGNING AF MARKEDSFØRINGEN

Artikel 2

Dokumentation og mærkning

Hver medlemsstat træffer alle nødvendige foranstaltninger til at sikre, at følgende forpligtelser overholdes ved markedsføring af registrerede stoffer:

- 1) Alle transaktioner, der fører til markedsføring af stoffer, der er registreret i kategori 1 og 2 i bilag I, skal være behørigt dokumenteret:

a) i særdeleshed skal handelsdokumenter såsom fakturaer, manifeste, administrative dokumenter, transportdokumenter og andre forsendelsesdokumenter indeholde tilstrækkelige oplysninger til sikker identifikation af:

- navnet på det registrerede stof, således som det er angivet i kategori 1 og 2 i bilag I
- mængde og vægt af det registrerede stof og, når der er tale om en blanding, mængde og vægt af blandingen samt mængde og vægt eller procentvis andel af det eller de stoffer, der er opført i kategori 1 og 2 i bilag I, og som indgår i blandingen
- navn og adresse på leverandør, distributør og modtager

b) dokumentationen skal tillige indeholde en erklæring fra kunden om de specifikke anvendelsesformål; de nærmere regler herfor fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 10, stk. 2; ved udarbejdelsen af disse regler skal der tages skyldigt hensyn til, hvorvidt en fast kunde hos en leverandør af et stof i kategori 2 i bilag I har mulighed for at afgive en enkelt erklæring for alle transaktioner med dette stof for et år.

2) De under nr. 1 opregnede forpligtelser gælder dog ikke transaktioner med stofferne i kategori 2 i bilag I, når de pågældende mængder ikke overstiger de i bilag II angivne mængder.

3) De erhvervsdrivende sikrer sig, at stofferne i kategori 1 og 2 i bilag I er mærket, inden de markedsføres. Mærkningen skal angive stoffernes navne som anført i bilag I. De erhvervsdrivende kan herudover anvende deres sædvanlige etikettering.

4) De erhvervsdrivende skal opbevare den nødvendige dokumentation over deres aktiviteter, i det omfang det er nødvendigt for at opfylde de forpligtelser, der påhviler dem i henhold til nr. 1.

5) Den dokumentation, som er omhandlet i nr. 1, skal opbevares i en periode på mindst tre år regnet fra udgangen af det kalenderår, i hvilket den i nr. 1 nævnte transaktion fandt sted, og skal på anmodning af de kompetente myndigheder straks kunne stilles til rådighed og være let tilgængelige med henblik på eventuel kontrol.

Artikel 3

Hver medlemsstat udpeger den eller de kompetent(e) myndighed(er), der skal sikre gennemførelsen af dette direktiv.

Medlemsstaterne underretter Kommissionen om, hvilken myndighed eller myndigheder de har udpeget.

Artikel 4

Registrerede stoffer i kategori 1 og 2 i bilag I

1. Medlemsstaterne træffer alle hensigtsmæssige foranstaltninger til at sikre, at fremstilling eller markedsføring af de i kategori 1 i bilag I opregnede registrerede stoffer i Fællesskabet sker på grundlag af en licens udstedt af de kompetente myndigheder.

2. Når de kompetente myndigheder skal vurdere, om de skal udstede en licens, skal de bl.a. tage hensyn til ansøgerens kompetence og retskaffenhed.

Licensen kan suspenderes eller tilbagekaldes af de kompetente myndigheder, hvis der er rimelig grund til at antage, at indehaveren ikke længere er egnet til at indehabe en licens, eller at betingelserne for udstedelsen ikke længere er opfyldt.

3. Medlemsstaterne træffer alle hensigtsmæssige foranstaltninger til at sikre, at enhver erhvervsdrivende, som har den i stk. 1 nævnte licens, kun leverer de specifikke registrerede stoffer i kategori 1 i bilag I til personer med særlig generel eller speciel tilladelse til at modtage, besidde eller håndtere disse stoffer.

4. De erhvervsdrivende, der deltager i fremstillingen eller markedsføringen af de registrerede stoffer i kategori 2 i bilag I, skal underrette de kompetente myndigheder om adressen på de lokaler, hvor de fremstiller eller handler med disse stoffer, og ajourføre disse oplysninger.

Artikel 5

Samarbejde

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til etablering af et snævert samarbejde mellem de kompetente myndigheder og de erhvervsdrivende med henblik på at sidstnævnte:

- omgående giver de kompetente myndigheder meddelelse om ethvert forhold, såsom usædvanlige ordrer eller transaktioner vedrørende registrerede stoffer, som giver grund til at formode, at disse stoffer, der er bestemt til at skulle markedsføres eller fremstilles, kan blive benyttet til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer

- giver de oplysninger i sammenfattet form om deres eksporttransaktioner vedrørende registrerede stoffer, som de kompetente myndigheder anmoder om.

AFSNIT III

KONTROLFORANSTALTNINGER

Artikel 6

De kompetente myndigheders beføjelser

Med henblik på et sikre, at artikel 2 og 4 anvendes korrekt, træffer hver medlemsstat i overensstemmelse med sin nationale lovgivning de nødvendige foranstaltninger med henblik på at sætte de kompetente myndigheder i stand til:

- a) at fremskaffe oplysninger om alle ordre på registrerede stoffer eller transaktioner, i hvilke registrerede stoffer indgår
- b) at få adgang til de erhvervsdrivendes forretningslokaler for at fremskaffe bevis for uregelmæssigheder.

AFSNIT IV

ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE

Artikel 7

Med henblik på gennemførelsen af dette direktiv, og med forbehold af artikel 10, finder bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1468/81, særlig bestemmelserne vedrørende fortrolighed, tilsvarende anvendelse. Hver medlemsstat meddeler de øvrige medlemsstater og Kommissionen navnet på de kompetente myndigheder, de har udpeget som forbindelsesled, jf. artikel 2, stk. 2, i nævnte forordning.

AFSNIT V

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 8

Hver medlemsstat fastsætter de sanktioner, der skal bringes i anvendelse ved overtrædelse af gennemførelsesbestemmelserne til dette direktiv. Disse sanktioner skal være tilstrækkelig strenge til at tilskynde til overholdelse af bestemmelserne.

Artikel 9

1. For at gøre det muligt i nødvendigt omfang at tilpasse ordningen for overvågning af registrerede stoffer meddeler de kompetente myndigheder i hver medlemsstat hvert år Kommissionen alle relevante oplysninger om gennemførelsen af de overvågningsforanstaltninger, der er fastsat i dette direktiv, især for så vidt angår stoffer, der anvendes til ulovlig fremstilling af narkotika eller psyko-

trope stoffer, samt metoder for ulovlig anvendelse og fremstilling.

2. Kommissionen udarbejder på grundlag af de i stk. 1 nævnte meddelelser i overensstemmelse med artikel 12, stk. 12, i FN-konventionen og i samråd med medlemsstaterne en årsberetning, som forelægges for Det Internationale Kontroludvalg for Narkotiske Midler.

Artikel 10

1. Kommissionen bistås af det udvalg, som er nedsat i henhold til artikel 10 i forordning (EØF) nr. 3677/90. Udvalget behandler ethvert spørgsmål vedrørende gennemførelsen af dette direktiv, som rejses af dets formand enten på eget initiativ eller efter anmodning fra en medlemsstats repræsentant.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fast fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tildeles de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af udvalget afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald udsætter Kommissionen gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på tre måneder regnet fra datoen for underretningen.

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for et tidsrum, der er nævnt i andet afsnit.

3. Fremgangsmåden i stk. 2 anvendes navnlig i forbindelse med:

- a) fastlæggelse i fornødent omfang af betingelserne vedrørende dokumentation og etikettering af blandinger og præparater af stoffer i kategori 2 i bilag I, som omhandlet i artikel 2
- b) ændring af bilagene til dette direktiv, hvis listerne i bilaget til FN-konventionen ændres
- c) ændring af tærskelværdierne i bilag II.

Artikel 11

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme artikel 7 og 10 i dette direktiv inden den 1. januar 1993 og de andre bestemmelser i dette direktiv inden den 1. juli 1993. De underretter straks Kommissionen herom.

Når medlemsstaterne vedtager disse bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til dette direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de vedtager på dette direktivs område. Kommissionen underretter de andre medlemsstater herom.

Artikel 12

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 1992.

På Rådets vegne

N. LAMONT

Formand

BILAG I

KATEGORI 1

Stof	KN-kode
Ephedrin	2939 40 10
Ergometrin	2939 60 10
Ergotamin	2939 60 30
Lysergsyre	2939 60 50
1-phenyl-2-propanon	2914 30 10
Pseudoephedrin	2939 40 30
N-acetylantralinsyre	2924 29 50
3,4 Methylendioxyphenyl-2-Propanon	2932 90 77
Salte af stoffer i denne kategori, hvor sådanne salte kan opnås.	

KATEGORI 2

Stof	KN-kode
Eddikesyreanhydrid	2915 24 00
Antranilsyre	ex 2922 49 90
Phenyleddikesyre	2916 33 00
Piperidin	2933 39 30
Isosafrol (cis + trans)	2932 90 73
Piperonal	2932 90 75
Safrol	2932 90 71
Salte af stoffer i denne kategori, hvor sådanne salte kan opnås.	

KATEGORI 3

Stof	KN-kode
Acetone (*)	2914 11 00
Ethylether (*)	2909 11 00
Methylethylketon (MEK) (*)	2914 12 00
Toluen (*)	2902 30 10/90
Kaliumpermanganat (*)	2841 60 10
Svovlsyre	2807 00 10
Saltsyre	2806 10 00
(*) Salte af stoffer i denne kategori, hvor sådanne salte kan opnås.	

BILAG II

Stof	Tærskel
Eddikesyreanhydrid	20 l
Antranilsyre og salte heraf	1 kg
Phenyleddikesyre og salte heraf	1 kg
Piperidin og salte heraf	0,5 kg
Isosafrol (cis + trans)	0
Piperonal	0
Safrol	0

Bilag 4

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3677/90

af 13. december 1990

om foranstaltninger til modvirkning af ulovlig anvendelse af visse stoffer til fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Den 19. december 1988 blev De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af ulovlig handel med narkotika og psykotrope stoffer, i det følgende benævnt De Forenede Nationers konvention, vedtaget i Wien; den indgår i de verdensomspændende bestræbelser for narkotikabekæmpelse; Fællesskabet deltog i forhandlingerne om denne konvention og beviste dermed sin politiske vilje til handling inden for rammerne af sine beføjelser;

De Forenede Nationers konvention indeholder en artikel 12 vedrørende handelen med prækursorer, dvs. stoffer, der hyppigt benyttes ved ulovlig fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer; gennemførelsen af denne artikel udgør et bidrag fra industrilandene til den indsats, man i øvrigt ønsker af de narkotikaproducerende lande, som generelt er langt fattigere; bestemmelserne vedrørende handelen med sådanne prækursorer påvirker Fællesskabets toldbestemmelser; De Forenede Nationers konvention blev på denne baggrund undertegnet på Fællesskabets vegne den 8. juni 1989; Rådet besluttede herefter den 22. oktober 1990 at indgå konventionen; for at give denne politiske vilje et konkret udtryk bør der derfor fastlægges fællesskabsregler for handelen mellem Fællesskabet og tredjelande;

artikel 12 i De Forenede Nationers konvention bygger på en ordning med overvågning af handelen med de pågældende stoffer; størstedelen af handelen med disse stoffer er lovlige; dokumentationen og eventuel mærkning i forbindelse med forsendelser af disse stoffer skal være tilstrækkelig klar; det er tillige vigtigt både at give de kompetente myndigheder de fornødne handlemuligheder og i konventionens ånd at etablere ordninger, der bygger på et snævert samarbejde med de berørte erhvervsdrivende

og på udviklingen af metoder for indsamling af oplysninger;

et system med forudgående meddelelse om forsendelser af visse stoffer samt på visse betingelser forbud mod de pågældende transaktioner forekommer at være den mest velegnede løsning under de foreliggende omstændigheder; flere lande har allerede opnået meget positive resultater med denne fremgangsmåde;

det er vigtigt at sørge for, at de kompetente myndigheder i medlemsstaterne er i besiddelse af tilsvarende handlemuligheder; det er derfor nødvendigt at fastlægge fælles mål på fællesskabsplan; dette er af væsentlig betydning med henblik på gennemførelsen af det indre marked og for at sikre en ensartet anvendelse af de fastlagte regler; det er tillige vigtigt i denne sammenhæng, at de enkelte medlemsstater fastsætter tilstrækkelig afskrækkende sanktioner;

det er vigtigt både inden for Fællesskabet og i forholdet til tredjelande, som også er parter i konventionen, at etablere ordninger for administrativt samarbejde; det vil i denne henseende være hensigtsmæssigt, at Fællesskabets kompetente myndigheder tager udgangspunkt i Rådets forordning (EØF) nr. 1468/81 af 19. maj 1981 om gensidig bistand mellem medlemsstaternes administrative myndigheder og om samarbejde mellem disse og Kommissionen med henblik på at sikre den rette anvendelse af told- og landbrugsbestemmelserne⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 945/87⁽²⁾; der bør lægges særlig vægt på, at de modtagne eller udvekslede oplysninger behandles fortroligt;

det er i konventionens ånd vigtigt, at Fællesskabet bidrager til producentlandenes indsats for at bekæmpe narkotikahandel; der bør i den forbindelse fastsættes specifikke ordninger med henblik på at sikre overvågningen af produkterne i tabel II i bilaget, når disse indgår

⁽¹⁾ EFT nr. L 144 af 2. 6. 1981, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 90 af 2. 4. 1987, s. 3.

i samhandelen med de ovennævnte lande, selv om det er uomtvistet, at der almindeligvis er en betydelig lovlig handel med disse produkter; der bør tilstræbes et samarbejde med de pågældende lande med henblik på at sikre en bedre overvågning af den pågældende samhandel;

for at undersøge eventuelle spørgsmål vedrørende gennemførelsen af denne forordning og for at fremme etableringen og udviklingen af det administrative samarbejde på området, bør det fastsættes, at Kommissionen afholder møder specielt i dette øjemed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

1. I denne forordning fastsættes de foranstaltninger, der skal træffes med henblik på at overvåge handelen mellem Fællesskabet og tredjelande med stoffer, der hyppigt anvendes til ulovlig fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer, med henblik på at hindre ulovlig anvendelse af disse stoffer.

2. I denne forordning forstås ved:

- a) »registrerede stoffer«, de stoffer, som er opført i bilaget, herunder blandinger, der indeholder sådanne stoffer. Herfra er undtaget farmaceutiske præparater og andre præparater, der indeholder registrerede stoffer, men er sammensat på en sådan måde, at disse stoffer ikke let kan benyttes eller udskilles ved hjælp af let anvendelige midler
- b) »import«, den fysiske indførsel af registrerede stoffer på Fællesskabets toldområde
- c) »eksport«, den fysiske udførsel fra Fællesskabets toldområde af registrerede stoffer, som er omfattet af en toldangivelse til udførsel
- d) »transit«, transport af registrerede stoffer mellem tredjelande gennem Fællesskabets toldområde samt omladning på dette område
- e) »erhvervsdrivende«, alle fysiske eller juridiske personer, som er beskæftiget med fabrikation og produktion af, handel med eller distribution i Fællesskabet af registrerede stoffer, eller som udøver andre beslægtede aktiviteter, såsom import, eksport, transit og mæglervirksomhed samt forarbejdning af registrerede stoffer. Denne definition omfatter i særdeleshed personer, der som selvstændige erhvervsdrivende udfærdiger toldangivelser enten som hovederhverv eller som bierhverv
- f) »Det Internationale Kontroludvalg for Narkotiske Midler«, det udvalg, der er nedsat ved enkeltkonven-

tionen angående narkotiske midler af 1961, som ændret ved protokollen af 1972.

AFSNIT II

OVERVÅGNING AF HANDELEN

Artikel 2

Dokumentation, registre og mærkning

Ved import, eksport og transit af registrerede stoffer gælder følgende betingelser:

- 1) Alle import-, eksport- og transittransaktioner skal være behørigt dokumenterede. I særdeleshed skal handelsdokumenter, såsom fakturaer, manifeste, tolddokumenter, transportdokumenter og andre forsendelsesdokumenter indeholde tilstrækkelige oplysninger til sikker identifikation af:

— navnet på det registrerede stof, således som det er angivet i bilaget

— mængde og vægt af det registrerede stof samt, når der er tale om en blanding, mængde og vægt af det eller de stoffer, der er opført i bilaget

— navn og adresse på eksportøren, importøren og forhandleren samt på den endelige modtager, såfremt denne kendes.

- 2) Såfremt de erhvervsdrivende i forbindelse med import-, eksport- eller transittransaktioner forsyner registrerede stoffer med mærker vedrørende produktets type eller handelsbetegnelse, skal sådanne mærker indeholde stoffernes navne i overensstemmelse med bilaget.
- 3) Erhvervsdrivende, som beskæftiger sig med import, eksport og transit af registrerede stoffer, skal føre detaljerede forretningsmæssige registre over disse aktiviteter.
- 4) De dokumenter og registre, som er omhandlet i nr. 1) og 3), skal opbevares i en periode på mindst to år regnet fra udgangen af det kalenderår, i hvilket den i nr. 1) nævnte transaktion fandt sted, og skal på anmodning af de kompetente myndigheder straks stilles til rådighed med henblik på eventuel kontrol.

Artikel 3

Indberetning

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til etablering af et snævert samarbejde mellem de kompetente myndigheder og de erhvervsdrivende og til sikring af, at sidstnævnte omgående giver de kompetente myndigheder meddelelse om ethvert forhold, såsom usædvanlige ordrer eller transaktioner vedrørende registrerede stoffer, som tyder på, at disse stoffer, som er bestemt til import eller eksport, kan blive benyttet til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer.

Artikel 4

Forudgående meddelelse om eksport

— stoffer i tabel I i bilaget —

1. Ved eksport af de registrerede stoffer, som er opført i tabel I i bilaget, skal der forud indgives et dossier til de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor udførselsformaliteterne skal foretages. Ud over at iagttage de forpligtelser, der påhviler dem i henhold til artikel 3, skal de pågældende erhvervsdrivende sikre sig, at nævnte myndigheder rent faktisk har modtaget det pågældende dossier senest 15 arbejdsdage, inden toldangivelsen til udførsel indgives.

De kompetente myndigheder kvitterer straks for modtagelsen af det dossier, der er nævnt i foregående afsnit.

2. Det i stk. 1 nævnte dossier skal indeholde følgende oplysninger:

— navn og adresse på eksportøren, på importøren i tredjelandet eller på enhver anden erhvervsdrivende, som er inddraget i eksporttransaktionen eller forsendelsen, samt på den endelige modtager, såfremt den pågældende erhvervsdrivende overhovedet kender denne

— navnet på det registrerede stof, således som det er angivet i tabel I i bilaget,

— mængde og vægt af det registrerede stof samt, når dette er en blanding, mængde og vægt af det eller de stoffer, der er nævnt i bilaget

— enkeltheder vedrørende forsendelsen, såsom forventet afsendelsestidspunkt, angivelse af det toldsted, der skal tage sig af udførselsformaliteterne, transportmåde og, hvor dette vides, rute, forventet udgangssted på Fællesskabets toldområde og indgangssted i importlandet.

3. Såfremt der er begrundet mistanke om, at registrerede stoffer, som er opført i tabel I i bilaget, er bestemt til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer, forbydes eksport af disse stoffer ved skriftlig meddelelse fra de kompetente myndigheder med modtagelsesbevis, hvilket dog ikke udelukker, at der eventuelt kan iværksættes tekniske foranstaltninger af repressiv karakter.

4. Inden for den frist på 15 arbejdsdage, der er omhandlet i stk. 1, træffes der afgørelse om de dossierer, der indgives af de erhvervsdrivende, eventuelt ved udstedelse af en eksporttilladelse.

Eksport tillades:

— hvis der inden for den nævnte frist ikke er truffet beslutning om at forlænge fristen, ikke er begæret yderligere oplysninger eller ikke er givet meddelelse i henhold til stk. 3, eller

— mod forelæggelse af en formel eksporttilladelse, i de tilfælde hvor den kompetente myndighed udsteder et sådant dokument.

Under alle omstændigheder skal den i stk. 1 nævnte kvittering for modtagelsen eller, hvor den kompetente myndighed udsteder en eksporttilladelse, denne eksport-

tilladelse forelægges for toldmyndighederne, når toldangivelsen til udførsel indgives.

5. For så vidt angår anmodninger om forudgående meddelelse om eksport, som et tredjeland retter til Fællesskabet i henhold til artikel 12, stk. 10, i De Forenede Nationers konvention,

a) giver Kommissionen straks medlemsstaternes kompetente myndigheder meddelelse om enhver anmodning, den modtager

b) giver de kompetente myndigheder i den berørte medlemsstat forud for eksport af registrerede stoffer til det land, som har indgivet anmodningen, de i stk. 2 specificerede oplysninger til de kompetente myndigheder i dette land. Kopi af dette svar sendes til Kommissionen med henblik på underretning af de øvrige medlemsstater.

c) kan den myndighed, der meddeler sådanne oplysninger, kræve, at den myndighed i et tredjeland, som modtager dem, sikrer, at enhver hemmelighed af handelsmæssig, forretningsmæssig eller erhvervs mæssig art eller vedrørende handelens afvikling, som disse oplysninger indeholder, behandles fortroligt.

Artikel 5

Særlige ordninger i forbindelse med eksport

— stoffer i tabel II i bilaget —

Med det formål at supplere overvågningsordningen i forbindelse med den internationale handel med registrerede stoffer mellem Fællesskabet og tredjelande finder artikel 4 tilsvarende anvendelse på eksport af de i tabel II i bilaget opførte stoffer i alle de tilfælde, hvor det fremgår, at disse stoffer direkte eller indirekte er bestemt til et land, der har meddelt Kommissionen, at det på forhånd ønsker at blive underrettet om enhver afsendelse, som angår det, af de nævnte stoffer, fordi de kan anvendes til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer på dets område.

AFSNIT III

KONTROLFORANSTALTNINGER

Artikel 6

De kompetente myndigheders beføjelser

1. Med henblik på at sikre, at artikel 2, 4 og 5 anvendes korrekt, træffer hver medlemsstat i overensstemmelse med sin nationale lovgivning de nødvendige foranstaltninger med henblik på at sætte de kompetente myndigheder i stand til:

a) at fremskaffe oplysninger om alle ordrer eller transaktioner vedrørende registrerede stoffer

b) at få adgang til de erhvervsdrivendes forretningslokaler for at fremskaffe bevis for uregelmæssigheder.

2. Uden at dette berører de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 4, stk. 3, artikel 5 og stk. 1 i denne artikel, kan toldmyndighederne eller andre kompetente myndigheder i hver af medlemsstaterne forbyde import af registrerede stoffer på Fællesskabets toldområde eller eksport af disse fra Fællesskabets toldområde, hvis de har begrundet mistanke om, at disse stoffer er bestemt til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer.

AFSNIT IV

ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE

Artikel 7

Med henblik på gennemførelsen af denne forordning, og uden at dette berører artikel 10, finder bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1468/81, særlig bestemmelserne vedrørende fortrolighed, anvendelse med de fornødne tilpasninger. Hver medlemsstat meddeler de øvrige medlemsstater og Kommissionen navnet på de kompetente myndigheder, de har udpeget som forbindelsesled, jf. artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1468/81.

AFSNIT V

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 8

Hver medlemsstat fastsætter de sanktioner, der skal bringes i anvendelse ved overtrædelse af denne forordnings bestemmelser. Disse sanktioner skal være tilstrækkelig strenge til at tilskynde til overholdelse af de pågældende bestemmelser.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 1990.

Artikel 9

1. For at gøre det muligt i nødvendigt omfang at tilpasse ordningen for overvågning af handelen med registrerede stoffer mellem Fællesskabet og tredjelands meddeler de kompetente myndigheder i hver medlemsstat hvert år Kommissionen alle relevante oplysninger om gennemførelsen af de overvågningsforanstaltninger, der er fastsat i denne forordning, især for så vidt angår stoffer, der anvendes til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer, samt metoder for ulovlig anvendelse og fremstilling.

2. Kommissionen udarbejder på grundlag af de i stk. 1 nævnte meddelelser i overensstemmelse med artikel 12, stk. 12, i De Forenede Nationers konvention, og i samråd med medlemsstaterne en årsberetning, som forelægges for Det Internationale Kontroludvalg for Narkotiske Midler.

Artikel 10

Enten på eget initiativ eller på anmodning af en medlemsstat afholder Kommissionen møder med repræsentanter for medlemsstaterne med henblik på at undersøge spørgsmål, som rejses vedrørende denne forordnings gennemførelse.

Artikel 11

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen, hvilke foranstaltninger de træffer i henhold til denne forordning.

Kommissionen meddeler de øvrige medlemsstater disse oplysninger.

Artikel 12

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1991.

Den anvendes fra den 1. juli 1991.

På Rådets vegne

P. ROMITA

Formand

BILAG

TABEL I

- Ephedrin
- Ergometrin
- Ergotamin
- Lysergsyre
- 1-phenyl-2-propanon
- Pseudoephedrin

Salte af de i denne tabel opregnede stoffer, hvor sådanne salte kan opnås.

TABEL II

- Eddikesyreanhydrid
- Acetone
- Anthranilsyre
- Ethylether
- Phenyleddikesyre
- Piperidin

Salte af de i denne tabel opregnede stoffer, hvor sådanne salte kan opnås.

Bilag 5

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 900/92

af 31. marts 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 3677/90 om foranstaltninger til modvirkning af ulovlig anvendelse af visse stoffer til fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I forordning (EØF) nr. 3677/90⁽¹⁾ er det fastsat, hvilke foranstaltninger der skal træffes til modvirkning af ulovlig anvendelse af visse stoffer til fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer;

den måde, hvorpå den ulovlige anvendelse finder sted, ændres hele tiden, og det er på internationalt plan den almindelige vurdering, at de procedurer, der er fastlagt i artikel 12 i De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af ulovlig handel med narkotika og psykotrope stoffer, i det følgende benævnt »De Forenede Nationers konvention«, må skærpes for effektivt at modvirke ulovlig anvendelse af disse stoffer;

Kommissionen og syv medlemsstater har deltaget i arbejdet i Chemical Action Task Force (CATF), der blev oprettet på det økonomiske topmøde (G7) i Houston den 10. juli 1990, for at udarbejde effektive metoder til modvirkning af anvendelse af prækursorer og kemiske basisstoffer til ulovlig fremstilling af narkotika; dette arbejde gennemførtes med fuldstændig koordinering på fællesskabsplan samt tæt konsultation med repræsentanter for handel og industri;

CATF's afsluttende rapport blev godkendt på det økonomiske topmøde (G7) i London den 15. juli 1991;

i denne afsluttende rapport anerkendes De Forenede Nationers konvention som grundlag for det internationale samarbejde i spørgsmål om ulovlig anvendelse af kemiske stoffer, og rapporten indeholder en række forslag til skærpende af nationale og internationale foranstaltninger på basis af denne konvention;

nogle af henstillingerne fra CATF vedrører foranstaltninger, som ikke er omfattet af forordning (EØF) nr. 3677/90,

specielt visse betingelser vedrørende eksport af kemiske stoffer, udvidelse af listen over de kemiske stoffer, der er undergivet international kontrol, og en ny klassifikationsordning baseret på tre kategorier med passende kontrolforanstaltninger i overensstemmelse med stoffernes art og handelsmønster i hver af de tre kategorier; navnlig stofferne i kategori 3, der er genstand for udbredt lovlig handel, bør kun være omfattet af en ordning med eksporttilladelser, når de er bestemt for visse følsomme lande, for ikke at øge kontrolbyrden unødigt; desuden anbefales der i CATF's rapport en udvidelse af det internationale samarbejde ved indgåelse af bilaterale aftaler, navnlig mellem de regioner, der eksporterer, og de regioner, der importerer registrerede stoffer;

det er vigtigt, at Fællesskabet, navnlig i betragtning af sin inddragelse i arbejdet i CATF, gennemfører de godkendte henstillinger og så vidt muligt bidrager til det internationale samarbejde på dette område;

i henhold til De Forenede Nationers konvention er der forelagt forslag til ændringer af tabel I og II i bilaget for Narkotikakommissionen under De Forenede Nationers Økonomiske og Sociale Råd —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 3677/90 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1, stk. 2, litra f), affattes således:

•f) »endelig modtager«, enhver fysisk eller juridisk person, til hvem de registrerede stoffer leveres i bestemmelseslandet; denne kan være en anden end den endelige bruger.

Det tidligere litra f) bliver litra g).

(¹) EFT nr. L 357 af 20. 12. 1990, s. 1.

2) Artikel 2, stk. 1, andet og tredje led, affattes således :

- mængde og vægt af det registrerede stof og, når der er tale om en blanding, mængde og vægt af blandingen samt mængde og vægt eller procentvis andel af det eller de stoffer, der er opført i bilaget, og som indgår i blandingen
- navn og adresse på eksportøren, importøren, forhandleren og i overensstemmelse med artikel 4, 5 og 5a på den endelige modtager.

3) Artikel 2, nr. 4, affattes således :

- 4) De dokumenter og registre, som er omhandlet i nr. 1 og 3, skal opbevares i en periode på tre år regnet fra udgangen af det kalenderår, i hvilket den i nr. 1 nævnte transaktion fandt sted, og skal på anmodning af de kompetente myndigheder straks stilles til rådighed med henblik på eventuel kontrol.

4) Følgende artikel indsættes :

•Artikel 2a

Licens og registrering af erhvervsdrivende

1. Bortset fra toldklarere, lagerindehavere og transportvirksomheder, som udelukkende optræder i denne egenskab, skal erhvervsdrivende, der er beskæftiget med import, eksport og transit af registrerede stoffer, der er opført i kategori 1 i bilaget, for at kunne uøve denne virksomhed være i besiddelse af en licens udstedt af den medlemsstat, hvor de er etableret. Når de kompetente myndigheder skal vurdere, om de skal udstede en licens, skal de tage hensyn til ansøgerens kompetence og retskaffenhed.

Licensen kan suspenderes eller tilbagekaldes af de kompetente myndigheder, hvis der er rimelig grund til at antage, at indehaveren ikke længere er egnet til at indehave en licens, eller at betingelserne for udstedelsen ikke længere er opfyldt.

2. Bortset fra toldklarere, lagerindehavere og transportvirksomheder, som udelukkende optræder i denne egenskab, skal erhvervsdrivende, der er beskæftiget med import, eksport eller transit af registrerede stoffer, der er opført i kategori 2, eller eksport af registrerede stoffer, der er opført i kategori 3 i bilaget, underrette de kompetente myndigheder om adressen på de lokaler, hvor de fremstiller eller handler med disse stoffer, og ajourføre disse oplysninger.

Denne pligt gælder dog ikke for erhvervsdrivende, som eksporterer små mængder registrerede stoffer, der er opført i kategori 3, eller blandinger, der indeholder registrerede stoffer, der er opført i kategori 3,

når disse stoffer og blandinger er identificeret som sådanne.

3. Medlemsstaterne fastlægger procedurerne for udstedelse af licenser, herunder eventuel indførelse af specifikke betingelser, der kan knyttes dertil, såsom fastsættelse af gyldighedsperioden og opkrævning af et gebyr i forbindelse med udstedelsen.

5) Artikel 3 affattes således :

•Artikel 3

Samarbejde

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til etablering af et snævert samarbejde mellem de kompetente myndigheder og de erhvervsdrivende til sikring af, at sidstnævnte :

- omgående giver de kompetente myndigheder meddelelse om ethvert forhold såsom usædvanlige ordrer eller transaktioner vedrørende registrerede stoffer, som tyder på, at disse stoffer, som er bestemt til import, eksport eller transit, kan blive benyttet til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer
- giver de oplysninger i sammenfattet form om deres eksporttransaktioner vedrørende registrerede stoffer, som de kompetente myndigheder anmoder om.

6) Artikel 4 affattes således :

•Artikel 4

Eksporttilladelse

Registrerede stoffer, der er opført i kategori 1 i bilaget

1. Eksport af registrerede stoffer, der er opført i kategori 1 i bilaget, er betinget af en individuel eksporttilladelse for hver transaktion, udstedt af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor toldangivelsen skal indgives i overensstemmelse med gældende bestemmelser.

2. Ansøgninger om de i stk. 1 nævnte tilladelser skal indeholde følgende oplysninger :

- navn og adresse på eksportøren, på importøren i tredjelandet og på enhver anden erhvervsdrivende, som er involveret i eksporten eller forsendelsen, samt på den endelige modtager
- navnet på det registrerede stof, således som det er opført i kategori 1 i bilaget

Bilag til f. t. l. vedr. narkotika og psykotrope stoffer

- mængde og vægt af det registrerede stof og, når der er tale om en blanding, mængde og vægt af blandingen samt mængde og vægt eller procentvise andel af det eller de stoffer, der er opført i bilaget, og som indgår i blandingen
- enkeltheder vedrørende transporten, navnlig forventet afsendelsestidspunkt, transportmåde, angivelse af det toldsted, hvor toldangivelsen skal indgives og såfremt oplysningerne foreligger på dette stadium, identifikation af transportmidlet, rute, forventet udgangssted på Fællesskabets toldområde og indgangssted i importlandet.

I det i stk. 10 nævnte tilfælde skal ansøgningen vedlægges den af bestemmelseslandet udstedt importtilladelse.

3. Der træffes afgørelse om ansøgningen inden 15 arbejdsdage efter, at de kompetente myndigheder anser dossieret for at være fuldstændigt. Fristen forlænges, hvis myndighederne i det i stk. 10 nævnte tilfælde skal indhente yderligere oplysninger for at sikre sig, at der er givet tilladelse til importen af stofferne.

4. Uden at dette berører eventuel gennemførelse af tekniske foranstaltninger af repressiv karakter, kan den i stk. 1 nævnte eksporttilladelse nægtes, hvis:

- a) der er begrundet mistanke om, at de oplysninger, der afgives i henhold til forpligtelserne i stk. 2, er falske eller urigtige
- b) det i det i stk. 10 nævnte tilfælde er fastslået, at der ikke foreligger en gyldig importtilladelse for de registrerede stoffer fra de kompetente myndigheder i bestemmelseslandet
- c) der er begrundet mistanke om, at de pågældende stoffer er bestemt til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer.

5. Såfremt den i stk. 2 nævnte ansøgning ikke indeholder detaljerede oplysninger om ruten og transportmidlet, skal det af eksporttilladelsen fremgå, at den erhvervsdrivende er forpligtet til at stille sådanne oplysninger til rådighed for toldmyndighederne eller andre kompetente myndigheder på udgangsstedet på Fællesskabets toldområde, inden forsendelsen fysisk forlader området. I så fald skal eksporttilladelsen påtegnes i overensstemmelse hermed ved udstedelsen.

6. Eksporttilladelsen skal i alle tilfælde forelægges toldmyndighederne til kontrol, når toldangivelsen til eksport indgives.

Et eksemplar af denne tilladelse skal endvidere ledsage forsendelsen, indtil den når det udgangstoldsted, hvor de registrerede stoffer forlader Fællesskabets toldområde. Dette toldsted skal i givet fald tilføje de oplysninger, der er nævnt i stk. 5, samt alle andre oplysninger, der findes nødvendige, og stemple tilladelsen, inden den sendes tilbage til den udstedende myndighed.

7. Udstedelse af en eksporttilladelse udelukker ikke et eventuelt administrativt eller andet ansvar for tilladelsens indehaver.

8. Eksporttilladelsen kan suspenderes eller tilbagekaldes, hvis der er begrundet mistanke om, at der er risiko for, at stofferne vil blive anvendt til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer.

9. For så vidt angår anmodninger om forudgående meddelelse om eksport, som et tredjeland retter til Fællesskabet i henhold til artikel 12, stk. 10, i De Forenede Nationers konvention:

- a) giver Kommissionen straks medlemsstaternes kompetente myndigheder meddelelse om enhver anmodning, den modtager
- b) giver de kompetente myndigheder i den berørte medlemsstat forud for eksport af registrerede stoffer til det land, som har indgivet anmodningen, de kompetente myndigheder i dette land de i stk. 2 specificerede oplysninger. Kopi af dette svar sendes til Kommissionen med henblik på underretning af de øvrige medlemsstater
- c) kræver den myndighed, der meddeler sådanne oplysninger, at den myndighed i et tredjeland, som modtager dem, behandler enhver hemmelighed af handelsmæssig, industriel, forretningsmæssig eller erhvervmæssig art eller vedrørende handelens afvikling, som disse oplysninger indeholder, fortroligt.

10. Findes der en aftale mellem Fællesskabet og et tredjeland om, at der kun kan gives tilladelse til eksport til det pågældende land, hvis landets kompetente myndigheder har udstedt en importtilladelse for de pågældende stoffer:

- a) meddeler Kommissionen de kompetente myndigheder i medlemsstaterne navn og adresse på den kompetente myndighed i tredjelandet samt alle praktiske oplysninger, landet har meddelt om den pågældende transaktion
- b) sikrer de kompetente myndigheder i medlemsstaterne sig, at der er givet tilladelse til importen, i givet fald ved at anmode om bekræftelse fra den i litra a) nævnte myndighed.

7) Artikel 5 affattes således:

-Artikel 5

Særlige betingelser i forbindelse med eksport

Registrerede stoffer, der er opført i kategori 2 i bilaget

1. Registrerede stoffer, der er opført i kategori 2 i bilaget, kan eksporteres på betingelse af, at der foreligger en tilladelse, som er udstedt i overensstemmelse med stk. 2 og 3 af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor toldangivelsen til eksport skal indgives i overensstemmelse med gældende bestemmelser.

2. Bestemmelserne i artikel 4 gælder tilsvarende for eksporttransaktionerne i stk. 1, når de pågældende stoffer direkte eller indirekte synes at være bestemt til et tredjeland, om hvilket det er konstateret, at det er berørt af ulovlig fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer ved anvendelse af de pågældende registrerede stoffer. Den pågældende konstatering sker især på grundlag af en dokumenteret anmodning fra det berørte tredjeland til Kommissionen.

Bestemmelserne i artikel 4 finder også anvendelse, når der ikke kan udstedes en åben individuel tilladelse i medfør af stk. 3.

3. I alle andre tilfælde kan der på anmodning af de pågældende erhvervsdrivende gives generelle eksporttilladelser for registrerede stoffer, der er opført i kategori 2, ved udstedelse af en åben individuel tilladelse. I forbindelse med beslutningen om at udstede en sådan tilladelse skal der tages hensyn til ansøgerens kompetence og retskaffenhed samt til arten, omfanget og formen af hans virksomhed med disse stoffer. I så fald skal indehaveren på toldangivelserne til eksport anføre en henvisning til denne tilladelse.

Indehaveren af en sådan tilladelse indsender efter regler fastsat af de kompetente myndigheder alle oplysninger af generel karakter om eksport i henhold til tilladelsen.

Den åbne individuelle tilladelse kan suspenderes eller tilbagekaldes, hvis der er rimelig grund til at antage, at indehaveren ikke længere er egnet til at indehave en tilladelse, eller at betingelserne for udstedelsen ikke længere er opfyldt.

8) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 5a

Særlige betingelser i forbindelse med eksport

Registrerede stoffer, der er opført i kategori 3 i bilaget

1. Når eksport af registrerede stoffer, der er opført i kategori 3 i bilaget, direkte eller indirekte er bestemt til et tredjeland:

a) med hvilket Fællesskabet har indgået en aftale, ifølge hvilken der ikke gives nogen tilladelse til eksport fra Fællesskabet til dette land, medmindre landets kompetente myndigheder har udstedt en importtilladelse for den pågældende sending, eller

b) om hvilket det er konstateret, at det er et land, som er berørt af ulovlig fremstilling af heroin eller kokain på sit område, eller at det er et følsomt

land for så vidt angår ulovlig anvendelse af nævnte stoffer

er denne eksport betinget af en tilladelse, som er udstedt i overensstemmelse med stk. 2 og 3 af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor toldangivelsen til eksport skal indgives i overensstemmelse med gældende bestemmelser.

2. Bestemmelserne i artikel 4 gælder tilsvarende for eksporttransaktionerne i stk. 1 i alle tilfælde, hvor der i henhold til specifikke aftaler mellem Fællesskabet og de i stk. 1 nævnte lande kræves en individuel eksporttilladelse. De finder ligeledes anvendelse, når en åben individuel tilladelse ikke kan udstedes i medfør af stk. 3.

3. Når omstændighederne gør det muligt, kan der for registrerede stoffer, der er opført i kategori 3 i bilaget, gives en generel eksporttilladelse ved udstedelse af en åben individuel tilladelse. Beslutningen om at udstede, suspendere eller tilbagekalde sådanne tilladelser træffes ved tilsvarende anvendelse af artikel 5, stk. 3.

Det er desuden en betingelse for udstedelse af sådanne tilladelser, at indehaveren, i givet fald for hver eksport, med henblik på kontrol stiller den importtilladelse, myndighederne i tredjelandet har udstedt, til rådighed for de kompetente myndigheder i eksportmedlemsstaten. I tvivlstilfælde kan de kompetente myndigheder i eksportmedlemsstaten henvende sig til de myndigheder, der har udstedt importtilladelsen.

9) Artikel 6 affattes således:

»Artikel 6

De kompetente myndigheders beføjelser

1. Med henblik på at sikre, at artikel 2, 4, 5 og 5a anvendes korrekt, træffer hver medlemsstat i overensstemmelse med sin nationale lovgivning de nødvendige foranstaltninger med henblik på at sætte de kompetente myndigheder i stand til:

- at fremskaffe oplysninger om alle ordrer eller transaktioner vedrørende registrerede stoffer
- at få adgang til de erhvervsdrivendes forretningslokaler for at fremskaffe bevis for uregelmæssigheder.

2. Uden at dette berører de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 4, 5 og 5a samt i stk. 1 i nærværende artikel, kan de kompetente myndigheder i hver af medlemsstaterne forbyde import af registrerede stoffer til Fællesskabets toldområde eller eksport af disse stoffer fra Fællesskabets toldområde, hvis de har begrundet mistanke om, at de er bestemt til ulovlig fremstilling af narkotika eller psykotrope stoffer.

3. Med henblik på at afværge den specifikke risiko for ulovlig anvendelse i frizoner og andre følsomme områder såsom toldoplæg sørger medlemsstaterne for, at der på disse områder i alle led af transaktionen foretages en effektiv kontrol, som ikke er mindre streng end den, der foretages i andre områder af toldområdet.

10) Artikel 10 affattes således :

•Artikel 10

1. Kommissionen bistås af et udvalg, der består af repræsentanter for medlemsstaterne, og som har Kommissionens repræsentant som formand.

Udvalget behandler ethvert spørgsmål vedrørende gennemførelsen af denne forordning, som rejses af dets formand enten på eget initiativ eller efter anmodning fra en medlemsstats repræsentant.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tildes de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af udvalget afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald udsætter Kommissionen gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet

afgørelse om, i et tidsrum på tre måneder regnet fra datoen for underretningen.

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i andet afsnit.

3. Fremgangsmåden i stk. 2 anvendes navnlig i forbindelse med :

- a) fastlæggelse af mængden af registrerede stoffer, der er opført i kategori 3, og identificering af blandinger, der indeholder stoffer, der er opført i kategori 3, efter artikel 2a, stk. 2, andet afsnit
- b) identificering af læde og stoffer efter artikel 5, stk. 2
- c) vedtagelse af krav i forbindelse med eksporttilladelser efter artikel 5a, stk. 1, litra b), når der ikke er indgået nogen aftale med det pågældende tredjeland
- d) vedtagelse af en model til ansøgningskema for eksporttilladelser, jf. artikel 4, samt de nærmere bestemmelser for anvendelse af dette skema og for iværksættelse af systemet med åbne individuelle tilladelser, jf. artikel 5 og 5a
- e) ændring af bilaget til denne forordning, hvis tabellerne i bilaget til De Forenede Nationers konvention ændres.

11) Følgende artikel indsættes :

•Artikel 11a

Kommissionen bemyndiges til på Fællesskabets vegne at træffe beslutning om ændringer af tabel I og II i bilaget til De Forenede Nationers konvention, som svarer til bilaget til denne forordning.

12) Bilaget affattes således :

•BILAG

Stof	KN-betegnelse (hvis anderledes)	KN-kode
KATEGORI I		
— Ephedrin		2939 40 10
— Ergometrin		2939 60 10
— Ergotamin		2939 60 30
— Lysergsyre		2939 60 50
— 1-phenyl-2-propanon	Phenylacetone	2914 30 10
— Pseudoephedrin		2939 40 30
— N-Acetylthranilsyre	2-acetamidobenzosyre	2924 29 50
— 3,4-Methylenedioxyphenyl-2-propanon		2932 90 77
Salte af stoffer i denne kategori, hvor sådanne salte kan opnås.		

Stof	KN-betegnelse (hvis anderledes)	KN-kode
KATEGORI 2		
— Eddikesyreanhydrid		2915 24 00
— Anthranilsyre		ex 2922 49 90
— Phenyleddikesyre		2916 33 00
— Piperidin		2933 39 30
— Isosafrol (cis + trans)		2932 90 73
— Piperonal		2932 90 75
— Safrol		2932 90 71
Salte af stoffer i denne kategori, hvor sådanne salte kan opnås		
KATEGORI 3		
— Acetone		2914 11 00
— Ethylether	Diethylether	2909 11 00
— Methylethylketon	Butanon	2914 12 00
— Toluen		2902 30 10/90
— Natriumpermanganat		2841 60 10
— Svovlsyre		2807 00 10
— Saltsyre	Hydrogenchlorid	2806 10 00*

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1993, bortset fra artikel 1, nr. 11, som anvendes fra denne forordnings ikrafttræden.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. marts 1992.

På Rådets vegne

Vitor MARTINS

Formand